



**Организация Объединенных Наций**

## **Статистическая комиссия**

**Доклад о работе сорок третьей сессии  
(28 февраля — 2 марта 2012 года)**

**Экономический и Социальный Совет**  
**Официальные отчеты, 2012 год**  
**Дополнение № 4**

Экономический и Социальный Совет  
Официальные отчеты, 2012 год  
Дополнение № 4

## **Статистическая комиссия**

**Доклад о работе сорок третьей сессии  
(28 февраля — 2 марта 2012 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2012



### *Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

---

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения . . . . .	1
А. Проект решения для принятия Советом . . . . .	1
Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок третьей сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии . . . . .	1
В. Решения, доводимые до сведения Совета . . . . .	5
43/101. Обзор программы: переписи населения и жилищного фонда . . . . .	5
43/102. Статистика преступности . . . . .	7
43/103. Национальные счета . . . . .	8
43/104. Статистика сельского хозяйства . . . . .	10
43/105. Эколого-экономический учет . . . . .	11
43/106. Статистика окружающей среды . . . . .	12
43/107. Статистика энергетики . . . . .	13
43/108. Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах . . . . .	13
43/109. Статистика информационно-коммуникационных технологий . . . . .	14
43/110. Национальные базовые принципы обеспечения качества . . . . .	15
43/111. Осуществление основополагающих принципов официальной статистики . . . . .	15
43/112. Координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций . . . . .	16
43/113. Усилия по разработке плана действий в области развития статистики . . . . .	17
43/114. Статистика развития человеческого потенциала . . . . .	18
43/115. Развитие статистики на региональном уровне в Европе . . . . .	18
43/116. Вопросы программ (Статистический отдел Организации Объединенных Наций) . . . . .	19
43/117. Вопросы для информации . . . . .	19
II. Вопросы для обсуждения и принятия решений . . . . .	21
А. Обзор программы: переписи населения и жилищного фонда . . . . .	21

B.	Статистика преступности . . . . .	21
C.	Национальные счета . . . . .	22
D.	Статистика сельского хозяйства . . . . .	23
E.	Эколого-экономический учет . . . . .	23
F.	Статистика окружающей среды . . . . .	24
G.	Статистика энергетики . . . . .	24
H.	Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах . . . .	25
I.	Статистика информационно-коммуникационных технологий . . . . .	25
J.	Национальные базовые принципы обеспечения качества . . . . .	25
K.	Осуществление основополагающих принципов официальной статистики . . . . .	26
L.	Координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций . . . . .	27
M.	Усилия по разработке плана действий в области развития статистики . . . . .	28
N.	Статистика развития человеческого потенциала . . . . .	28
O.	Развитие статистики на региональном уровне в Европе . . . . .	29
III.	Вопросы для информации . . . . .	30
A.	Гендерная статистика . . . . .	30
B.	Вашингтонская группа по статистике инвалидности . . . . .	30
C.	Статистика международной торговли товарами . . . . .	31
D.	Статистика международной торговли услугами . . . . .	31
E.	Статистика финансов . . . . .	31
F.	Программа международных сопоставлений . . . . .	31
G.	Оттавская группа по индексам цен . . . . .	32
H.	Координация и согласование статистических программ . . . . .	32
I.	Международные экономические и социальные классификации . . . . .	32
J.	Показатели развития . . . . .	32
K.	Деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета . . . . .	33
L.	Управление глобальной геопространственной информацией . . . . .	33
M.	Всемирный день статистики . . . . .	33
IV.	Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций) . . .	34
V.	Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии . . . . .	35
VI.	Доклад Комиссии о работе ее сорок третьей сессии . . . . .	36

---

VII. Организация работы сессии. ....	37
A. Открытие и продолжительность сессии ....	37
B. Участники. ....	37
C. Выборы должностных лиц. ....	37
D. Повестка дня и организация работы ....	37
E. Документация ....	39





## **Глава I**

### **Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения**

#### **A. Проект решения для принятия Советом**

1. Статистическая комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

#### **Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок третьей сессии и предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии**

Экономический и Социальный Совет:

- a) принимает к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее сорок третьей сессии;
- b) постановляет провести сорок четвертую сессию Комиссии 26 февраля — 1 марта 2013 года в Нью-Йорке;
- c) утверждает следующую предварительную повестку дня и документацию сорок четвертой сессии Комиссии:

#### **Предварительная повестка дня сорок четвертой сессии Комиссии**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

##### **Документация**

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Секретариата об организации работы сессии

3. Обзор программы: тема будет определена позднее.

##### **Документация**

Доклад учреждения, ответственного за обзор программы

4. Демографическая и социальная статистика:

- a) переписи населения и жилищного фонда;

##### **Документация**

Доклад Генерального секретаря

- b) статистика населенных пунктов;

##### **Документация**

Доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

- c) статистика здравоохранения;

**Документация**

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике здравоохранения

- d) статистика образования;

**Документация**

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

- e) статистика занятости;

**Документация**

Доклад Международной организации труда

- f) гендерная статистика;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- g) статистика культуры;

**Документация**

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

- h) статистика преступности.

**Документация**

Совместный доклад Национального института статистики и географии Мексики и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

5. Экономическая статистика:

- a) национальные счета;

**Документация**

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам

- b) статистика сельского хозяйства;

**Документация**

Доклад Межучрежденческой группы экспертов по статистике сельских районов и сельского хозяйства

Доклад Руководящего комитета по Глобальной стратегии

- c) статистика промышленности;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- d) Висбаденская группа по реестрам предприятий;

**Документация**

Доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий

- e) статистика энергетики;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

Доклад Ословской группы по статистике энергетики

- f) статистика услуг;

**Документация**

Доклад Ворбургской группы по статистике услуг

- g) статистика туризма;

**Документация**

Доклад Всемирной туристской организации

- h) Программа международных сопоставлений;

**Документация**

Доклад Всемирного банка

- i) статистика цен;

**Документация**

Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен

- j) статистика науки и техники;

**Документация**

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

- k) Делийская группа по статистике неорганизованного сектора;

**Документация**

Доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора

- l) Комплексная экономическая статистика.

**Документация**

Доклад друзей Председателя

6. Статистика природных ресурсов и окружающей среды:

- a) статистика окружающей среды;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- b) эколого-экономический учет;

**Документация**

Доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету

- c) статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах.

**Документация**

Доклад Улан-Баторской группы

7. Мероприятия, не отнесенные к конкретным областям:

- a) координация и согласование статистических программ;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности

- b) осуществление основополагающих принципов официальной статистики;

**Документация**

Доклад друзей Председателя

- c) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;

**Документация**

Доклад Целевой группы по выработке стандартов обмена данными и метаданными

- d) укрепление статистического потенциала;

**Документация**

Доклад консорциума «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке»

Доклад Генерального секретаря

- e) показатели развития;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- f) деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- g) методы работы Статистической комиссии;

**Документация**

Доклад Генерального секретаря

- h) развитие статистики в регионах;  
**Документация**  
Доклад Экономической комиссии для Африки
  - i) национальные базовые принципы обеспечения качества;  
**Документация**  
Доклад Генерального секретаря
  - j) координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций.  
**Документация**  
Доклад друзей Председателя
8. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).
9. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии Комиссии.  
**Документация**  
Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня сорок пятой сессии Комиссии  
Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Комиссии
10. Доклад Комиссии о работе ее сорок четвертой сессии.

## **В. Решения, доводимые до сведения Совета**

2. До сведения Совета доводятся следующие решения, принятые Комиссией:

### **43/101**

#### **Обзор программы: переписи населения и жилищного фонда**

Статистическая комиссия:

а) приветствовала обзор программы в отношении Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года (см. E/CN.3/2012/2) и выразила свою признательность Бюро переписи населения Соединенных Штатов Америки за его усилия, отметила с признательностью вклад 122 стран в проведение обзора и полностью одобрила рекомендации, содержащиеся в докладе об обзоре программы;

б) отметила успешное на данный момент времени проведение раунда переписей 2010 года, равно как и то, что только небольшая группа стран или районов не проявляет никаких признаков проведения переписи по сравнению с предыдущим раундом 2000 года, и настоятельно призвала все страны, в особенности те, которые еще не проводили переписи в нынешнем раунде, прило-

жить все усилия для завершения связанной с переписью деятельности к 2014 году;

c) отметила поддержку со стороны Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и других международных учреждений, оказанную странам в проведении переписей, и отметила также деятельность региональных учреждений, особенно региональных комиссий, в поддержку проведения переписей и выразила свою признательность за их усилия;

d) отметила важность взаимной помощи между странами, в частности сотрудничества Юг-Юг, в проведении переписей, и настоятельно призвала Статистический отдел Организации Объединенных Наций и региональные комиссии по-прежнему поощрять обмен опытом между странами посредством региональных и международных семинаров-практикумов;

e) отметила, что на данном этапе в ходе раунда 2010 года большинство стран перешли от сбора данных к анализу и распространению данных, и в этой связи просила страны существенно активизировать обмен данными между странами, особенно в отношении численности международных мигрантов и других трансграничных вопросов;

f) приняла к сведению то, что на данном этапе нынешнего раунда переписей необходимо проанализировать данные и понять и оценить степень неполного и преувеличенного подсчета, и просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций и соответствующие учреждения осуществить программу с целью активизировать проведение странами контрольных обследований после переписей и связанных с ними мероприятий, предоставлять руководства по послепереписным обследованиям и улучшить распространение информации по послепереписным обследованиям, чтобы помочь странам в оценке полноты охвата их переписями;

g) просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации заняться разработкой эффективных методов оценки как прямых, так и косвенных расходов на переписи и провести анализ расходов и выгод в странах и регионах, учитывая такие факторы, как качество, продолжительность и полнота охвата, и обеспечивая также единицу измерения для сопоставления между странами;

h) приветствовала предложение о начале достаточно заблаговременно программы работы по подготовке третьего пересмотренного издания «Принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилого фонда», включая основные темы переписей и рекомендуемые таблицы;

i) просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций создать группу экспертов для начала работы над оценкой проблем, возникших в ходе раунда 2010 года, обсуждения проявляющихся тенденций, компилирования извлеченных уроков и решения ряда вопросов, включая желательные сроки выпуска данных, использование информационной технологии, правовые положения относительно сохранения тайны, конфиденциальности и передачи связанных с переписями операций на внешний подряд, и использование административных документов и регистров, по мере возможности, для дополнения собранной в ходе переписей информации и уменьшения затрат;

j) просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций подготовить к концу раунда переписей 2010 года всеобъемлющий доклад об осуществлении Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года и составить график для разработки Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2020 года, включая пересмотр издания «Принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилого фонда»;

k) просила обеспечить проведение трех обзоров раунда переписей 2020 года — в начале, в середине и в конце, — дабы можно было своевременно уделять надлежащее внимание проблемам, возникающим в ходе переписей;

l) просила страны проводить обзоры переписи после проведения самой переписи;

m) просила Статистический отдел Организации Объединенных Наций подготовить к 2015 году проект резолюции относительно Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2020 года для утверждения Статистической комиссией и одобрения Экономическим и Социальным Советом.

## 43/102

### Статистика преступности

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Национального института статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) по статистике преступности (E/CN.3/2012/3) и выразила ИНЕГИ признательность за его усилия по проведению этой работы;

b) приветствовала создание Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ИНЕГИ Центра передового опыта в области статистической информации по вопросам государственного управления, жертв преступлений, общественной безопасности и отправления правосудия;

c) отметила организацию Центром своей первой международной конференции по статистике преступности в мае 2012 года;

d) приняла к сведению то, что межправительственным органом, уполномоченным заниматься вопросами, касающимися предупреждения преступности и уголовного правосудия, является Комиссия Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности является координационным центром в системе Организации Объединенных Наций в том, что касается соответствующей статистики;

e) признала наличие различных систем уголовного правосудия в странах и необходимость того, чтобы национальные статистические управления уделяли достаточное внимание трудностям в подготовке и распространении статистических данных в отношении преступности в национальном контексте и взаимодействовали с партнерами по системе уголовного правосудия;

f) отметила, что национальные обследования по вопросам виктимизации, нередко проводимые национальными статистическими управлениями,

служат важным инструментом для сбора информации о преступлениях, и просила приложить усилия для выработки четких указаний относительно проведения таких обследований для обеспечения сопоставимости результатов между странами;

g) просила ИНЕГИ и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности проинформировать Статистическую комиссию Организации Объединенных Наций на ее сорок четвертой сессии в 2013 году по следующим темам:

- i) «дорожная карта» в отношении шагов, необходимых для дальнейшего развития статистики преступности с установлением статистических вопросов, подлежащих рассмотрению, роли национальных статистических управлений в сборе и распространении статистических данных о преступности, типа требующейся технической помощи и соответствующих стандартов и методов;
- ii) возможность разработки международной классификации по преступности в статистических целях с учетом потребностей различных субъектов в системе уголовного правосудия и обеспечения международной сопоставимости статистических данных о преступности;
- iii) то, как Статистическая комиссия Организации Объединенных Наций и Комиссия Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию могут сотрудничать в том, что касается развития статистики преступности.

## **43/103**

### **Национальные счета**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2012/4) и выразила свою признательность за ее работу на протяжении прошедшего года;

b) приветствовала доклад Группы друзей Председателя по факторам, затруднявшим применение Системы национальных счетов (СНС) 1993 года (E/CN.3/2012/5), поблагодарила Австралийское статистическое бюро и страны, входящие в Группу друзей Председателя, за их вклад и одобрила детальные рекомендации, выдвинутые согласно трем принципам глобальной программы внедрения, а именно: принятие стратегических национальных рамок планирования; координация, наблюдение и отчетность; и совершенствование статистических систем;

c) согласилась с выводом Группы друзей Председателя о том, что ограниченная политическая поддержка и отсутствие необходимой базовой экономической статистики являются главными препятствиями на пути внедрения СНС в целом ряде стран и что проблему отсутствия необходимой базовой статистики можно решить, рассматривая программу внедрения национальных счетов в более широком контексте развития экономической статистики;



d) просила Межсекретариатскую рабочую группу по национальным счетам включить рекомендации друзей Председателя в глобальную инициативу по внедрению СНС 2008 года и вспомогательной экономической статистики;

e) выразила признательность за деятельность международных организаций, региональных комиссий и других региональных организаций по содействию внедрению «Системы национальных счетов 2008 года»<sup>1</sup> (СНС 2008 года) и отметила проявленный всеми региональными комиссиями интерес к более активному содействию работе и участию в работе Межсекретариатской рабочей группы;

f) высоко оценила прогресс, достигнутый в обеспечении перевода СНС 2008 года на другие языки, помимо английского, и отметила, что проекты вариантов СНС 2008 года имеются на арабском, китайском, испанском и русском языках; в этой связи она выразила глубокую признательность учреждениям странам, участвующим в работе по переводу, и просила ускорить процесс завершения работы над переводами и их публикации, дабы помочь странам в осуществлении ее рекомендаций;

g) одобрила предлагаемую оценку Межсекретариатской рабочей группой положения дел и потребностей государств-членов в плане внедрения, дабы выявить области, в которых необходимы техническая помощь и наращивание потенциала, и оказать поддержку разработке государствами-членами стратегических рамок управления программами и детальными национальными программами внедрения;

h) одобрила программу работы Межсекретариатской рабочей группы и Консультативной группы экспертов по национальным счетам, включая их работу над руководящими указаниями по измерению научных исследований и опытно-конструкторских разработок и по измерению финансовых услуг, подготовку ежеквартальных национальных счетов, компиляцию расходных компонентов валового внутреннего продукта, учет вклада неформального сектора в целях всестороннего измерения валового внутреннего продукта, вопросы, касающиеся сектора домохозяйств, включая аспекты распределения доходов домохозяйств и их благосостояния, и разработку необходимых определений структуры данных для целей будущего обмена данными по национальным счетам в рамках инициативы относительно обмена статистическими данными и метаданными, и просила Межсекретариатскую рабочую группу в надлежащее время доложить Комиссии об итогах этой работы;

i) признала важность подготовки учебных материалов для содействия наращиванию потенциала в целях компиляции национальных счетов и вспомогательной экономической статистики и приветствовала прогресс в этой области, включая создание специальной базы знаний по учебным материалам для целей внедрения СНС 2008 года и вспомогательной экономической статистики с охватом исходных данных и процедур внедрения;

j) с удовлетворением отметила завершение работы и прогресс в работе над рядом руководств, справочников и методических указаний в целях содействия внедрению СНС 2008 года и вспомогательной экономической статистики

---

<sup>1</sup> United Nations publication, Sales No. E.08.XVII.29.

и настоятельно призвала Межсекретариатскую рабочую группу ускорить разработку справочников и методических указаний;

к) приняла к сведению инициативу по разработке ежеквартальных секторальных счетов, балансовых ведомостей и финансовых потоков в рамках СНС 2008 года и просила Межсекретариатскую рабочую группу проявлять гибкость в ее реализации;

l) отметила завершение Группой друзей Председателя по комплексной экономической статистике работы над проектом практических руководящих принципов в отношении комплексной экономической статистики, приветствовала выпуск предварительного варианта для распространения среди государств-членов и признала, что он закладывает прочную основу для развития на комплексной основе базовой экономической статистики в целях содействия внедрению СНС 2008 года и вспомогательной экономической статистики;

m) приветствовала веб-сайт по передовой практике в области комплексной экономической статистики и просила страны представить тематические исследования по методам компиляции в отношении экономической статистики для целей обмена информацией.

## 43/104

### Статистика сельского хозяйства

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Группы друзей Председателя по статистике сельского хозяйства (E/CN.3/2012/6) и выразила свою признательность за прекрасную проделанную работу Бразилии и Группе друзей Председателя, ФАО, Всемирному банку и всем региональным и национальным заинтересованным сторонам, содействовавшим подготовке плана действий по реализации глобальной стратегии совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики;

b) полностью одобрила план действий и его механизмы управления;

c) просила руководящие комитеты учитывать различные региональные и страновые обстоятельства и конкретные потребности, особенно в случае стран, находящихся в состоянии конфликта, и уязвимых государств;

d) подчеркнула важность координации и управления между глобальным, региональным и национальным уровнями, местными органами управления и партнерами в сфере развития;

e) просила Руководящий комитет по Глобальной стратегии отчитываться перед Статистической комиссией на ежегодной основе через глобальное управление об осуществлении Глобальной стратегии;

f) отметила, что Уайская группа по статистике развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств завершила свою работу, и выразила свою благодарность за прекрасную работу, проделанную Группой;

g) выразила признательность Уайской группе за завершение работы над пересмотренным вариантом *Wye Group Handbook: Statistics on Rural Development and Agriculture Household Income* («Справочник Уайской группы: статисти-

стика развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств») и подтвердила, что это является крупным вкладом в статистическое измерение этих областей;

h) одобрила предложение о создании межучрежденческой и экспертной группы, которая сведет воедино страны и учреждения в целях разработки и документального обоснования передовых методов и руководящих принципов в отношении концепций, методов и статистических стандартов для продовольственной безопасности, устойчивого сельского хозяйства и развития сельских районов; межучрежденческая и экспертная группа заменит Группу друзей Председателя по статистике сельского хозяйства и Уайскую группу;

i) просила межучрежденческую и экспертную группу отчетываться перед Комиссией о своей деятельности по мере целесообразности.

## 43/105

### Эколого-экономический учет

Статистическая комиссия:

a) выразила свою признательность за работу, проделанную Комитетом экспертов по эколого-экономическому учету, и признала значительный вклад Председателя, Бюро, членов редакционного совета и редактора, а также стран и учреждений, участвовавших в процессе консультаций;

b) с удовлетворением отметила транспарентность процесса разработки центральной основы Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) и, в частности, различные раунды глобальных консультаций относительно итоговых документов по вопросам переработки, сводные рекомендации по этим вопросам, отдельные главы и, наконец, полный проект центральной основы СЭЭУ;

c) согласилась принять центральную основу СЭЭУ 2012 года в качестве первоначального варианта международного стандарта для эколого-экономического учета, при условии дальнейшего пересмотра, признав, что по конкретным вопросам необходимы дальнейшие улучшения в измерении;

d) признала, что подобно всем международным статистическим стандартам центральная основа СЭЭУ будет пересматриваться с учетом уроков, извлеченных благодаря практическому внедрению и методологическим подвижкам, и просила Комитет выработать процесс обновления по образцу того, который используется для системы национальных счетов;

e) просила, чтобы во введении к центральной основе СЭЭУ делалась детальная ссылка на всеобъемлющую программу исследований и процесс обновления стандарта, и признала, что внедрение СЭЭУ следует рассматривать как долгосрочную программу, которая должна реализовываться гибко и постепенно с полным учетом национальных обстоятельств и требований;

f) настоятельно призвала Комитет экспертов завершить работу над вспомогательными документами центральной основы, включая пересмотр введения, упомянутого в подпункте (e), с добавлением программы исследований, таблиц с показательными цифрами, глоссария, приложений и списка ссылок;

g) настоятельно призвала Комитет продолжать его работу над детальной стратегией для программы внедрения СЭЭУ на глобальном и региональном уровнях, в частности «дорожной картой», которой должны следовать страны, и рекомендовала государствам-членам и региональным или международным организациям начать деятельность по компиляции в соответствии с центральной основой;

h) признала, что детальная стратегия внедрения СЭЭУ должна отражать необходимость региональной и субрегиональной координации, учитывая различные уровни развития статистики, и подчеркивать информационно-пропагандистскую стратегию для привлечения пользователей, особенно тех, которые имеют отношение к выработке и анализу политики;

i) просила международные учреждения и других доноров выделить ресурсы на цели технической помощи в связи с внедрением СЭЭУ и развитием базовой экономической и экологической статистики в странах, в частности в развивающихся странах;

j) приняла к сведению программу работы Комитета экспертов в отношении экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ и расширения и практического применения СЭЭУ и просила Комитет оценить достигнутый прогресс на его следующей встрече в июне 2012 года и их актуальность с точки зрения официальной статистики в целях оценки того, можно ли представить эти два документа следующей сессии Статистической комиссии для дальнейшего рассмотрения;

k) просила Комитет поощрять признание СЭЭУ в качестве статистических рамок при оценке взаимосвязи между экономикой и окружающей средой и с этой целью пропагандировать ее на крупных международных мероприятиях, в частности на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

l) приняла к сведению программу работы над СЭЭУ для энергетики и рекомендовала Комитету провести глобальные консультации и проконсультироваться с соответствующими «городскими» группами для завершения работы над проектом в целях его принятия Статистической комиссией в 2013 году.

## **43/106**

### **Статистика окружающей среды**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад о пересмотре Базовых принципов развития статистики окружающей среды (Е/CN.3/2012/9) и признала значительный прогресс, достигнутый в процессе пересмотра;

b) одобрила общую направленность, как она изложена в документе, и проделанную до настоящего времени работу над главами Базовых принципов и набором базовых данных статистики окружающей среды, о чем говорится в справочном документе;

c) вновь подтвердила важность Базовых принципов в качестве инструмента для развития экологической статистики в целях информирования о со-

стоянии окружающей среды, поддержки выработки политики, содействия в сборе показателей и обеспечения изначальной статистики для СЭЭУ;

d) поддержала завершение процесса, который должен включать дальнейшие консультации с Группой экспертов по пересмотру Базовых принципов, другими экспертами, международными организациями и специализированными учреждениями, за которыми должны последовать глобальные консультации с государствами-членами;

e) одобрила экспериментальный процесс в отношении набора базовых данных статистики окружающей среды, признав, что некоторые государства-члены уже выразили готовность принять участие в качестве стран, где он будет применяться на экспериментальной основе;

f) отметила необходимость дальнейшего наращивания потенциала в целях развития статистики окружающей среды на национальном уровне на этапе внедрения Базовых принципов и набора базовых данных статистики окружающей среды;

g) просила представить Базовые принципы и набор базовых данных статистики окружающей среды вместе с планом внедрения для окончательного утверждения Статистической комиссией на ее сорок третьей сессии в 2013 году.

## **43/107**

### **Статистика энергетики**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря о составлении статистики природного газа (E/CN.3/2012/10) и признала важность инициативы в отношении статистики природного газа;

b) полностью одобрила предлагаемую деятельность, в частности разработку наставлений относительно методологических руководящих указаний по составлению статистики природного газа, с уделением особого внимания вопросам конфиденциальности;

c) настоятельно призвала осуществлять деятельность по подготовке кадров на основе этих руководящих указаний в целях наращивания статистического потенциала в странах для подготовки необходимой статистики;

d) поддержала создание всемирной базы данных по статистике природного газа в полной координации и сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями, в особенности Международным энергетическим агентством, учитывая необходимость методологической согласованности с существующими информационными фондами.

## **43/108**

### **Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах**

Статистическая комиссия:

- а) приветствовала эту инициативу и согласилась на учреждение Улан-Баторской группы в указанных целях;
- б) просила, чтобы в рамках своей программы работы группа учитывала вклад горнодобывающего сектора в экономику, а также позитивное и негативное воздействие на общество и окружающую среду;
- с) просила группу обеспечить для стран и международных организаций возможность участвовать в ее работе и настоятельно призвала обеспечить полную координацию с другими «городскими» группами, такими как Лондонская группа по экологическому учету и Ословская группа по статистике энергетики;
- д) приняла к сведению предложенный пятилетний срок полномочий группы;
- е) просила группу отчитываться перед Комиссией на ее сессиях в 2013, 2015 и 2017 годах и представить детальную программу работы на сессии в 2013 году.

#### **43/109**

#### **Статистика информационно-коммуникационных технологий**

Статистическая комиссия:

- а) приветствовала доклад (Е/CN.3/2012/12) и поздравила Партнерство для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития с проделанной в прошлые годы работой;
- б) отметила с удовлетворением достигнутый прогресс в обеспечении наличия статистики информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), как видно из таблиц, но признала также ту работу, которую еще предстоит сделать;
- с) согласилась с содержащимися в докладе рекомендациями о подходах в целях улучшения статистики ИКТ;
- д) полностью одобрила пересмотренный и расширенный основной перечень показателей ИКТ и просила обеспечить его широкое распространение, чтобы страны и другие учреждения могли использовать его в качестве ориентира;
- е) просила уделять особое внимание обеспечению метаданных, в частности вычислительных процедур, с опубликованными данными ИКТ;
- ф) просила Партнерство продолжать проводить обзор показателей с учетом стремительных технологических усовершенствований и широкого применения ИКТ;
- г) признала важность деятельности по наращиванию потенциала, приветствовала деятельность некоторых партнеров по процессу развития в этой области и настоятельно призвала других партнеров по процессу развития оказывать помощь в этой связи;
- h) согласилась включить статистику ИКТ в свою многолетнюю программу работы и просила Партнерство доложить о достигнутом прогрессе на сессии Комиссии в 2014 году.

#### 43/110

### Национальные базовые принципы обеспечения качества

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад о национальных базовых принципах обеспечения качества (E/CN.3/2012/13) и сопроводительные справочные документы и похвалила Группу экспертов за прекрасно проделанную работу;

б) полностью одобрила стандартный образец национальных базовых принципов обеспечения качества и рекомендовала странам использовать его. В этой связи она особенно приветствовала тот факт, что некоторые страны уже начали процесс использования образца и вспомогательных материалов, разработанных Группой экспертов;

в) просила Группу экспертов разработать план действий для оказания странам помощи в реализации их национальных базовых принципов обеспечения качества и поддержала план внедрения на экспериментальной основе стандартного образца национальных базовых принципов обеспечения качества в некоторых странах с различными типами статистических систем, а также отчитаться в надлежащее время перед Статистической комиссией в отношении уроков, извлеченных в процессе его экспериментального применения;

г) рекомендовала международным, региональным и субрегиональным субъектам сотрудничать со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в оказании странам содействия в осуществлении программ обеспечения качества;

д) подчеркнула, что базовые принципы обеспечения качества не должны рассматриваться как самоцель и что регулярный обзор и постоянное совершенствование базовых принципов являются существенно важными;

е) подчеркнула важность наличия базы знаний по вопросам обеспечения качества, включая передовые методы, глоссарии, примеры и метаданные, которые страны могли бы использовать в качестве руководства;

ж) просила Комитет по координации статистической деятельности взяться за эту тему, в частности в том, что касается согласования различных международных базовых принципов обеспечения качества, а также оказания помощи странам в реализации их региональных или национальных базовых принципов обеспечения качества.

#### 43/111

### Осуществление Основополагающих принципов официальной статистики

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Группы друзей Председателя по осуществлению Основополагающих принципов официальной статистики (E/CN.3/2012/14) и прогресс, достигнутый в изменении формулировки преамбулы;

b) приняла к сведению соображения, высказанные государствами-членами в отношении изменения формулировки преамбулы и разработки руководящих указаний в поддержку осуществления Принципов. В этой связи она предложила Группе друзей Председателя рассмотреть, в частности, следующие вопросы:

- i) вопрос о том, кому адресованы основополагающие принципы и преамбула к ним;
- ii) сфера осуществления Принципов за пределами национальных статистических учреждений и их применимость ко всем субъектам, занимающимся подготовкой официальной статистики, в том числе на субнациональном уровне;
- iii) необходимость отметить важность профессиональной независимости национальных статистических управлений и заручиться четким правительственным обязательством в этой связи;
- iv) роль международного статистического сообщества в деле эффективного контроля и поддержки осуществления Принципов;
- c) согласилась с планом работы с целью
  - i) оценить осуществление основополагающих принципов на протяжении следующих 12 месяцев;
  - ii) предложить стратегии в отношении того, как можно еще больше укрепить Принципы; и
  - iii) разработать практическое руководство по их осуществлению;

d) приняла к сведению различные осуществляемые мероприятия на национальном и региональном уровнях в поддержку осуществления Принципов и рекомендовала всем странам придать самое большое значение осуществлению Принципов;

e) просила Группу друзей Председателя представить Комиссии на ее сорок четвертой сессии в 2013 году доработанное предложение относительно пересмотренной преамбулы для принятия Комиссией и оценку осуществления основополагающих принципов.

## **43/112**

### **Координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Генерального секретаря (E/CN.3/2012/15), в котором рассматриваются вызывающие обеспокоенность вопросы, поставленные на сорок второй сессии Статистической комиссии; подчеркнула важность эффективной координации статистических программ в рамках системы Организации Объединенных Наций; и согласилась с тем, что настало время для проведения общего обзора и оценки существующих координационных механизмов;



б) согласилась с предложением о создании Группы друзей Председателя, которой будет поручено обдумать нынешнюю ситуацию и внести предложения об усовершенствованных механизмах; с учетом полученных замечаний будет подготовлен новый круг ведения;

с) подтвердила необходимость активного и полного участия в Группе друзей Председателя представителей соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций, знакомых с соответствующей институциональной базой, и с признательностью отметила проявляемый государствами-членами и подразделениями системы Организации Объединенных Наций интерес к участию в этом процессе;

д) поручила Председателю Статистической комиссии в консультации с Бюро и с Сопредседателями Комитета по координации статистической деятельности заняться соответствующими вопросами для обеспечения функционирования Группы друзей Председателя;

е) просила Группу друзей Председателя отчитаться перед Комиссией на ее сорок четвертой сессии в 2013 году.

### 43/113

#### **Усилия по разработке плана действий в области развития статистики**

Статистическая комиссия:

а) приветствовала доклад Всемирного банка (E/CN.3/2012/16) и выразила признательность Всемирному банку и консорциуму «Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке», а также другим учреждениям и партнерам по процессу развития за их усилия по разработке Пусанского плана действий в области статистики и содействию его принятию на прошедшем в Пусане Форуме высокого уровня по повышению эффективности внешней помощи;

б) выразила свою признательность за широкий консультативный процесс с участием статистических органов на национальном и международном уровнях, а также пользователей статистическими данными в государственном секторе и гражданском обществе;

с) полностью одобрила цели Плана и пять шагов, необходимых для укрепления национальных статистических систем в развивающихся странах и повышения эффективности поддержки, оказываемой партнерами по процессу развития;

д) настоятельно призвала к тому, чтобы план осуществления был гибким, учитывал потенциал конкретных стран в области развития, существующие стратегические планы и статистические приоритеты и реализовывался во взаимодействии с международными учреждениями и партнерами по процессу развития;

е) настоятельно призвала глобальное сообщество оказывать устойчивую поддержку полному осуществлению Плана, придерживаясь с этой целью скоординированного и консультативного подхода, и отметила, что конкретны-

ми областями сосредоточения внимания являются улучшенная доступность статистики, гендерная статистика и особые потребности нестабильных и малых государств;

f) приветствовала государства-члены и других партнеров по процессу развития, указавших на свое намерение поддержать план осуществления посредством финансовых ресурсов и технической помощи;

g) приветствовала возможность провести обзор хода осуществления на своей сессии в 2014 году и просила Всемирный банк подготовить необходимый доклад.

#### **43/114**

##### **Статистика развития человеческого потенциала**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Программы развития Организации Объединенных Наций по статистике развития человеческого потенциала (E/CN.3/2012/17), в котором рассматриваются вопросы, по которым Комиссия высказала обеспокоенность на своей сорок второй сессии в 2011 году;

b) с удовлетворением отметила шаги, которые Отдел по подготовке «Доклада о развитии человека» предпринял для улучшения консультаций, коммуникации и транспарентности в процессе общения с государствами-членами в контексте подготовки «Доклада о развитии человека» 2011 года;

c) настоятельно призвала Отдел по подготовке «Доклада о развитии человека» продолжать свое конструктивное взаимодействие с национальными статистическими управлениями для решения остающихся вопросов, включая, в частности, i) использование неофициальных или устаревших данных; ii) обеспечение достаточного упреждающего времени для ответа на сообщения Отдела по подготовке «Доклада о развитии человека» относительно используемых данных и iii) технические вопросы, имеющие отношение к расчетам.

#### **43/115**

##### **Развитие статистики на региональном уровне в Европе**

Статистическая комиссия:

a) приветствовала доклад Европейской экономической комиссии (E/CN.3/2012/18) и выразила свою признательность ЕЭК за выставку, организованную по случаю сессии;

b) высказал свои поздравления в связи с шестидесятой годовщиной Конференции европейских статистиков и признала тот значительный вклад, который вносит Конференция в дело усовершенствования глобальной статистической системы;

c) признала эффективный координационный механизм, который Конференция европейских статистиков создала в регионе, в качестве хорошей модели для копирования в других регионах и на глобальном уровне.

## **43/116**

### **Вопросы программ (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)**

Статистическая комиссия приняла к сведению устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций о текущей деятельности, планах и приоритетах Отдела. В частности, Комиссия приняла к сведению предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2014–2015 годов, изложенные в распространенном неофициальном справочном документе.

## **43/117**

### **Вопросы для информации**

Статистическая комиссия приняла к сведению следующие доклады, а также соответствующие выступления делегатов:

Доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств (E/CN.3/2012/7)

Доклад Генерального секретаря о гендерной статистике (E/CN.3/2012/19)

Доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Группы друзей Председателя Статистической комиссии Организации Объединенных Наций по статистическим показателям для оценки масштабов насилия в отношении женщин (E/CN.3/2012/20)

Доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности (E/CN.3/2012/21)

Доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли товарами (E/CN.3/2012/22)

Доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами (E/CN.3/2012/23)

Доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2012/24)

Доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений (E/CN.3/2012/25)

Доклад Оттавской группы по индексам цен (E/CN.3/2012/26)

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (E/CN.3/2012/27)

Доклад Генерального секретаря о международных экономических и социальных классификациях (E/CN.3/2012/28)

Доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2012/29)

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2012/30)

Доклад Генерального секретаря об управлении глобальной геопрограммной информацией (E/CN.3/2012/31)

Доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики (E/CN.3/2012/32)

## Глава II

### Вопросы для обсуждения и принятия решений

#### А. Обзор программы: переписи населения и жилищного фонда

1. Комиссия рассматривала пункт 3(а) своей повестки дня на своих 1-м и 6-м заседаниях 28 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 1-м заседании 28 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Соединенных Штатов Америки о Всемирной программе переписи населения и жилищного фонда 2010 года (E/CN.3/2012/2), и заслушала вступительное заявление представителя Соединенных Штатов.
2. На 1-м заседании 28 февраля с заявлениями выступили представители Суринама, Японии, Монголии, Российской Федерации, Мексики, Камеруна, Китая, Кубы, Австралии, Соединенных Штатов, Норвегии, Венгрии, Омана и Италии и наблюдатели от Кувейта, Республики Корея, Ирана (Исламской Республики), Доминиканской Республики, Швеции, Южной Африки, Турции, Самоа, Филиппин, Туркменистана, Франции, Египта, Эквадора, Парагвая, Тимора-Лешти, Ганы, Эфиопии, Бразилии, Малайзии, Польши и Греции.
3. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатель от Европейского союза и представители Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.
4. Также на 1-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### Решение, принятое Комиссией

5. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(а) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/101).

#### В. Статистика преступности

6. Комиссия рассматривала пункт 3(b) своей повестки дня на своих 2-м и 6-м заседаниях 28 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 2-м заседании 28 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Национального института статистики и географии Мексики по статистике преступности (E/CN.3/2012/3), и заслушала вступительное заявление представителя Мексики.
7. На 2-м заседании 28 февраля с заявлениями выступили представители Японии, Монголии, Кубы, Колумбии, Германии, Соединенных Штатов, Италии и Марокко, а также наблюдатели от Ирана (Исламской Республики), Доминиканской Республики, Турции, Эквадора, Испании, Республики Корея, Бразилии, Афганистана и Южной Африки.

8. На том же заседании с заявлениями также выступили представитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и наблюдатель от Палестины.

9. Также на 2-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

10. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(b) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/102).

### **С. Национальные счета**

11. Комиссия рассматривала пункт 3(c) своей повестки дня на своих 2-м и 6-м заседаниях 28 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 2-м заседании 28 февраля Комиссия имела в своем распоряжении две записки Генерального секретаря, препровождающие, соответственно, доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2012/4) и доклад Группы друзей Председателя по факторам, затруднявшим применение Системы национальных счетов 1993 года (E/CN.3/2012/5).

12. На ее 2-м заседании 28 февраля вступительные заявления сделали представитель Австралии и директор Организации экономического сотрудничества и развития.

13. Также на 2-м заседании с заявлениями выступили представители Китая, Колумбии, Кубы, Германии, Японии, Монголии, Марокко, Камеруна и Соединенных Штатов, а также наблюдатели от Дании, Новой Зеландии, Филиппин, Ирана (Исламской Республики), Сьерра-Леоне, Лаосской Народно-Демократической Республики, Республики Корея, Таджикистана, Тимора-Лешти, Малайзии, Тонга, Кабо-Верде, Афганистана и Бразилии.

14. На том же заседании с заявлениями выступили представители Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Европейской экономической комиссии, Экономической комиссии для Африки и Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств.

15. Также на 2-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

16. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(c) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/103).

## **D. Статистика сельского хозяйства**

17. Комиссия рассматривала пункт 3(d) своей повестки дня на своих 2, 3-м и 6-м заседаниях 28 и 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своих 2-м и 3-м заседаниях 28 и 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записки Генерального секретаря, препровождающие, соответственно, доклад Группы друзей Председателя по статистике сельского хозяйства (E/CN.3/2012/6) и доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств (E/CN.3/2012/7).

18. На 2-м заседании 28 февраля вступительное заявление сделал наблюдатель от Бразилии.

19. На 2-м и 3-м заседаниях 28 и 29 февраля с заявлениями выступили представители Японии, Монголии, Соединенных Штатов и Российской Федерации, Австралии, Колумбии и Марокко, а также наблюдатели от Эфиопии, Доминиканской Республики, Иордании, Гайаны, Вануату, Сенегала, Кабо-Верде, Южной Африки, Перу, Польши, Республики Корея, Филиппин, Грузии, Бразилии, Парагвая и Афганистана.

20. Также на 2-м и 3-м заседаниях с заявлениями выступили наблюдатель от Европейского союза и представители Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств, Экономической комиссии для Африки и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

21. На 3-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

### **Решение, принятое Комиссией**

22. На своем 3-м заседании 29 февраля Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Уайской группы по статистике развития сельских районов и доходов фермерских домохозяйств (E/CN.3/2012/7).

23. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(d) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/104).

## **E. Эколого-экономический учет**

24. Комиссия рассматривала пункт 3(e) своей повестки дня на своих 3-м и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 3-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2012/8).

## **Е. Статистика окружающей среды**

30. Комиссия рассматривала пункт 3(f) своей повестки дня на своих 3, 4 и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 3-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о пересмотре Базовых принципов развития статистики окружающей среды (E/CN.3/2012/9) и заслушала вступительное заявление начальника Секции статистики окружающей среды и энергетики Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

31. На 3-м и 4-м заседаниях с заявлениями выступили представители Чешской Республики, Норвегии, Нидерландов, Камеруна, Соединенных Штатов, Суринама, Австралии, Объединенной Республики Танзании и Кубы, а также наблюдатели от Ямайки, Ирана (Исламской Республики), Новой Зеландии, Парагвая, Эквадора, Кот-д'Ивуара, Египта и Доминиканской Республики.

32. На 4-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

### **Решение, принятое Комиссией**

33. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(f) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/106).

## **Г. Статистика энергетики**

34. Комиссия рассматривала пункт 3(g) своей повестки дня на своих 4-м и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 4-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о составлении статистики природного газа (E/CN.3/2012/10) и заслушала вступительное заявление начальника Секции статистики промышленности и энергетики Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

35. На 4-м заседании с заявлениями выступили представители Норвегии и Российской Федерации, а также наблюдатели от Египта и Республики Корея.

36. Также на 4-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

### **Решение, принятое Комиссией**

37. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(g) ее повестки дня, и приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/107).



## **Н. Статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах**

38. Комиссия рассматривала пункт 3(h) повестки дня на своих 4-м и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 4-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую совместный доклад Монголии и Австралии об учреждении Улан-Баторской группы по статистике для стран, экономика которых основана на природных ресурсах (E/CN.3/2012/11).

39. На 4-м заседании 29 февраля вступительное заявление сделал представитель Монголии.

40. На том же заседании с заявлениями выступили представители Нидерландов, Омана, Российской Федерации, Суринама, Австралии, Китая, Кубы, Соединенного Королевства, Германии и Норвегии, а также наблюдатели от Анголы, Кот-д'Ивуара, Индии и Перу.

41. На том же заседании с заявлениями выступил представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

42. Также на 4-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

### **Решение, принятое Комиссией**

43. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(h) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/108).

## **I. Статистика информационно-коммуникационных технологий**

44. Комиссия рассматривала пункт 3(i) повестки дня на своих 4-м и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 4-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Партнерства для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития (E/CN.3/2012/12), и заслушала вступительное заявление представителя Международного союза электросвязи.

45. На 4-м заседании 29 февраля с заявлениями выступили представители Мексики, Нигера и Кубы, а также наблюдатели от Иордании, Доминиканской Республики, Ирана (Исламской Республики), Финляндии, Нигерии, Филиппин, Руанды, Парагвая, Швеции, Эквадора, Республики Корея и Багамских Островов.

46. На том же заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

47. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(i) ее повестки дня, и приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/109).

### **Ж. Национальные базовые принципы обеспечения качества**

48. Комиссия рассматривала пункт 3(j) своей повестки дня на своих 4-м и 6-м заседаниях 29 февраля и 2 марта 2012 года. На своем 4-м заседании 29 февраля Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о национальных базовых принципах обеспечения качества (Е/CN.3/2012/13) и заслушала вступительное заявление начальника Сектора статистических служб Статистического отдела Организации Объединенных Наций.

49. На 4-м заседании 29 февраля с заявлениями выступили представители Колумбии, Камеруна, Японии и Соединенных Штатов, а также наблюдатели от Азербайджана, Казахстана, Индии, Канады, Египта, Южной Африки, Эфиопии, Польши и Парагвая.

50. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатель от Европейского союза и представитель секретариата Ассоциации стран Юго-Восточной Азии.

51. Также на 4-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

52. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(j) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/110).

### **К. Осуществление Основопологающих принципов официальной статистики**

53. Комиссия рассматривала пункт 3(k) своей повестки дня на своих 4, 5 и 6-м заседаниях 29 февраля и 1 и 2 марта 2012 года. На своих 4-м и 5-м заседаниях 29 февраля и 1 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об осуществлении Основопологающих принципов официальной статистики (Е/CN.3/2012/14).

54. На 4-м заседании 29 февраля вступительное заявление сделал представитель Соединенных Штатов.

55. На 4-м и 5-м заседаниях 29 февраля и 1 марта с заявлениями выступили представители Японии и Италии, а также наблюдатели от Турции, Новой Зеландии, Доминиканской Республики, Ирана (Исламской Республики), Южной

Африки, Филиппин, Ирландии, Республики Корея, Уганды, Финляндии, Аргентины, Бразилии, Индии, Перу, Канады и Греции.

56. На 5-м заседании 1 марта с заявлениями также выступили представитель Международного статистического института и наблюдатель от Палестины.

57. Также на 5-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

58. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(k) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/111).

### **L. Координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций**

59. Комиссия рассматривала пункт 3(l) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. На своем 5-м заседании 1 марта Комиссия имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о координации статистической деятельности в Организации Объединенных Наций (E/CN.3/2012/15) и заслушала вступительное заявление директора Статистического отдела.

60. На 5-м заседании 1 марта с заявлениями выступили представители Мексики, Марокко, Австралии, Нигера (от имени Африканской группы), Италии и Соединенных Штатов, а также наблюдатели от Индии, Южной Африки, Бразилии и Филиппин.

61. На том же заседании с заявлениями выступили представители Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Международной организации труда, а также наблюдатель от Палестины.

62. Также на 5-м заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

#### **Решение, принятое Комиссией**

63. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(l) ее повестки дня. Комиссия приняла этот проект решения с поправками, внесенными в ходе обсуждения (см. главу I, раздел В, решение 43/112).

## **М. Усилия по разработке плана действий в области развития статистики**

64. Комиссия рассматривала пункт 3(m) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. На 5-м заседании 1 марта Комиссия имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Всемирного банка об усилиях по разработке плана действий в области развития статистики (E/CN.3/2012/16), и заслушала вступительное заявление представителя Всемирного банка.

65. Также на 5-м заседании 1 марта с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Российской Федерации, Камеруна, Кубы, Объединенной Республики Танзания, Марокко, Суринама, Монголии и Нигера, а также наблюдатели от Ирана (Исламской Республики), Египта, Кувейта, Малави, Испании, Афганистана, Науру, Республики Корея, Индии, Бангладеш и Вануату.

66. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Европейского союза и Палестины, а также представители Африканского банка развития и Карибского сообщества.

67. Также на том же заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

### **Решение, принятое Комиссией**

68. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(m) ее повестки дня, и приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/113).

## **Н. Статистика развития человеческого потенциала**

69. Комиссия рассматривала пункт 3(n) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Программы развития Организации Объединенных Наций по статистике развития человеческого потенциала (E/CN.3/2012/17).

70. На 5-м заседании 1 марта вступительное заявление сделал представитель Программы развития Организации Объединенных Наций.

71. На том же заседании с заявлениями выступили представители Нидерландов, Китая, Кубы, Монголии, Марокко, Суринама и Омана, а также наблюдатели от Ирана (Исламской Республики), Анголы, Филиппин, Самоа, Турции, Венесуэлы (Боливарианской Республики) и Эквадора.

72. Также на 5-м заседании с заявлением выступил представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

73. На том же заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

**Решение, принятой Комиссией**

74. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(n) ее повестки дня, и приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/114).

**О. Развитие статистики на региональном уровне в Европе**

75. Комиссия рассматривала пункт 3(o) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Европейской экономической комиссии о развитии статистики на региональном уровне в Европе (Е/CN.3/2012/18).

76. На 5-м заседании 1 марта вступительное заявление сделал представитель Европейской экономической комиссии.

77. Также на 5-м заседании Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций высказал заключительные замечания.

**Решение, принятое Комиссией**

78. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия имела в своем распоряжении документ, представленный Докладчиком и содержащий проект решения для принятия Комиссией по пункту 3(o) ее повестки дня, и приняла этот проект решения (см. главу I, раздел В, решение 43/115).

## **Глава III**

### **Вопросы для информации**

1. Комиссия рассматривала пункт 4 своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года.
2. На 5-м и 6-м заседаниях с заявлениями выступили представители Объединенной Республики Танзания, Суринама, Японии, Ботсваны, Монголии, Соединенных Штатов, Мексики, Кубы и Омана, а также наблюдатели от Кот-д'Ивуара, Кабо-Верде, Кении, Буркина-Фасо, Науру, Египта, Тонга, Грузии, Филиппин и Бангладеш.
3. На 6-м заседании с заявлениями также выступили представитель Всемирной организации здравоохранения и наблюдатели от Карибского сообщества и Международного статистического института.

#### **А. Гендерная статистика**

##### **Решение, принятое Комиссией**

4. Комиссия рассматривала пункт 4(а) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклады Генерального секретаря о гендерной статистике (Е/CN.3/2012/19) и о выполнении рекомендаций Группы друзей Председателя Статистической комиссии Организации Объединенных Наций по статистическим показателям для оценки масштабов насилия в отношении женщин (Е/CN.3/2012/20).
5. На 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о гендерной статистике (Е/CN.3/2012/19) и о выполнении рекомендаций Группы друзей Председателя Статистической комиссии Организации Объединенных Наций по статистическим показателям для оценки масштабов насилия в отношении женщин (Е/CN.3/2012/20) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

#### **В. Вашингтонская группа по статистике инвалидности**

##### **Решение, принятое Комиссией**

6. Комиссия рассматривала пункт 4(б) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности (Е/CN.3/2012/21).
7. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности (Е/CN.3/2012/21) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **С. Статистика международной торговли товарами**

### **Решение, принятое Комиссией**

8. Комиссия рассматривала пункт 4(с) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли товарами (E/CN.3/2012/22).

9. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о статистике международной торговли товарами (E/CN.3/2012/22) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Д. Статистика международной торговли услугами**

### **Решение, принятое Комиссией**

10. Комиссия рассматривала пункт 4(d) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами (E/CN.3/2012/23).

11. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами (E/CN.3/2012/23) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Е. Статистика финансов**

### **Решение, принятое Комиссией**

12. Комиссия рассматривала пункт 4(е) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2012/24).

13. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов (E/CN.3/2012/24) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Ф. Программа международных сопоставлений**

### **Решение, принятое Комиссией**

14. Комиссия рассматривала пункт 4(f) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений (E/CN.3/2012/25).

15. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Всемирного банка о Про-

грамме международных сопоставлений (Е/CN.3/2012/25) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Г. Оттавская группа по индексам цен**

### **Решение, принятое Комиссией**

16. Комиссия рассматривала пункт 4(g) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Оттавской группы по индексам цен (Е/CN.3/2012/26).

17. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Оттавской группы по индексам цен (Е/CN.3/2012/26) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Н. Координация и согласование статистических программ**

### **Решение, принятое Комиссией**

18. Комиссия рассматривала пункт 4(h) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (Е/CN.3/2012/27).

19. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Комитета по координации статистической деятельности (Е/CN.3/2012/27) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **И. Международные экономические и социальные классификации**

### **Решение, принятое Комиссией**

20. Комиссия рассматривала пункт 4(i) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о международных экономических и социальных классификациях (Е/CN.3/2012/28).

21. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о международных экономических и социальных классификациях (Е/CN.3/2012/28) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Ж. Показатели развития**

### **Решение, принятое Комиссией**

22. Комиссия рассматривала пункт 4(j) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (Е/CN.3/2012/29).



23. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2012/29) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **К. Деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета**

### **Решение, принятое Комиссией**

24. Комиссия рассматривала пункт 4(k) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении записку Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2012/30).

25. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению записку Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих непосредственное отношение к работе Статистической комиссии (E/CN.3/2012/30) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **Л. Управление глобальной геопространственной информацией**

### **Решение, принятое Комиссией**

26. Комиссия рассматривала пункт 4(l) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря об управлении глобальной геопространственной информацией (E/CN.3/2012/31).

27. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря об управлении глобальной геопространственной информацией (E/CN.3/2012/31) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## **М. Всемирный день статистики**

### **Решение, принятое Комиссией**

28. Комиссия рассматривала пункт 4(m) своей повестки дня на своих 5-м и 6-м заседаниях 1 и 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики (E/CN.3/2012/32).

29. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о Всемирном дне статистики (E/CN.3/2012/32) (см. главу I, раздел В, решение 43/117).

## Глава IV

### Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций)

1. Комиссия рассматривала пункт 5 своей повестки дня на своем 6-м заседании 2 марта 2012 года. Она заслушала устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций.
2. На 6-м заседании 2 марта с заявлениями выступили представители Кубы, Италии и Камеруна.
3. На том же заседании с заявлением выступил директор Статистического отдела.
4. Также на 6-м заседании с заявлениями выступили представители Суринама и Кубы, а также наблюдатели от Южной Африки и Финляндии.

#### Решение, принятое Комиссией

5. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла к сведению устный доклад директора Статистического отдела Организации Объединенных Наций. В частности, Комиссия приняла к сведению предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2014–2015 годов, изложенные в распространенном неофициальном справочном документе (см. главу I, раздел В, решение 43/116).

## Глава V

### **Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии**

1. Комиссия рассматривала пункт 6 своей повестки дня на своем 6-м заседании 2 марта 2012 года. Она имела в своем распоряжении следующие документы, которые были внесены на рассмотрение руководителем Сектора статистических служб Статистического отдела Организации Объединенных Наций:

а) предварительную повестку дня сорок четвертой сессии Комиссии и документацию для нее (E/CN.3/2012/L.2);

б) записку Генерального секретаря, содержащую проект многолетней программы работы Статистической комиссии на 2012–2015 годы (E/CN.3/2012/33).

2. На 6-м заседании 2 марта с заявлениями выступили представители Италии и Монголии.

#### **Решение, принятое Комиссией**

3. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия утвердила предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии (E/CN.3/2012/L.2) и поручила Бюро доработать ее и подготовить окончательный вариант. Комиссия также постановила рекомендовать эту предварительную повестку дня Совету для утверждения (см. главу I, раздел A).

4. На том же заседании Комиссия постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету провести ее сорок четвертую сессию 26 февраля — 1 марта 2013 года (см. главу I, раздел A).

5. Также на своем 6-м заседании Комиссия утвердила проект своей многолетней программы работы на 2012–2015 годы (E/CN.3/2012/33).

## Глава VI

### Доклад Комиссии о работе ее сорок третьей сессии

1. Комиссия рассматривала пункт 7 своей повестки дня на своем 6-м заседании 2 марта 2012 года.
2. На том же заседании Докладчик внес на рассмотрение проект доклада Комиссии о работе ее сорок третьей сессии (Е/CN.3/2012/L.3) и неофициальный документ, содержащий проекты решений.
3. Также на 6-м заседании с заявлениями в отношении текста этого неофициального документа выступили представители Соединенного Королевства, Суринама, Марокко, Мексики, Кубы, Нидерландов, Китая, Соединенных Штатов, Италии, Австралии, Колумбии, Германии, Российской Федерации и Японии, а также наблюдатели от Афганистана, Кувейта, Египта, Новой Зеландии, Кот-д'Ивуара, Либерии, Индии и Канады.
4. Также на 6-м заседании с заявлениями выступили представители Экономической комиссии для Африки, Европейской экономической комиссии и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также наблюдатели от Европейского союза и Палестины.
5. Также на 6-м заседании объявление сделал Международный статистический институт.
6. На том же заседании директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций ответил на вопросы, заданные в ходе обсуждения.

### Решение, принятое Комиссией

7. На своем 6-м заседании 2 марта Комиссия приняла проект доклада о работе ее сорок третьей сессии, включая содержащиеся в нем проекты решений, с внесенными в него устными изменениями и поручила Докладчику отредактировать и доработать его. После принятия проекта доклада с заявлением выступил Председатель.

## Глава VII

### Организация работы сессии

#### А. Открытие и продолжительность сессии

1. Статистическая комиссия провела свою сорок третью сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в период с 28 февраля по 2 марта 2012 года. Комиссия провела шесть заседаний (с 1-го по 6-е).

#### В. Участники

2. В работе сессии приняли участие представители 24 государств — членов Комиссии. В работе сессии также приняли участие наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся ее членами, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.3/2012/INF/1.

#### С. Выборы должностных лиц

3. На своем 1-м заседании 28 февраля 2012 года Комиссия избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

*Председатель:*

Габриэлла Вукович (Венгрия)

*Заместители Председателя:*

Джил Матесон (Соединенное Королевство)

Эдуардо Сохо (Мексика)

Цзяньтан Ма (Китай)

*Докладчик:*

Анна Н. Маджелантле (Ботсвана)

#### Д. Повестка дня и организация работы

4. Также на своем 1-м заседании 28 февраля 2012 года Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.3/2012/1. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
  - а) обзор программы: переписи населения и жилищного фонда;

- b) статистика преступности;
  - c) национальные счета;
  - d) статистика сельского хозяйства;
  - e) эколого-экономический учет;
  - f) статистика окружающей среды;
  - g) статистика энергетики;
  - h) статистика для стран, экономика которых основана на природных ресурсах;
  - i) статистика информационно-коммуникационных технологий;
  - j) национальные базовые принципы обеспечения качества;
  - k) осуществление основополагающих принципов официальной статистики;
  - l) координация статистической деятельности в Организации Объединенных Наций;
  - m) усилия по разработке плана действий в области развития статистики;
  - n) статистика развития человеческого потенциала;
  - o) развитие статистики на региональном уровне в Европе.
4. Вопросы для информации:
- a) гендерная статистика;
  - b) Вашингтонская группа по статистике инвалидности;
  - c) статистика международной торговли товарами;
  - d) статистика международной торговли услугами;
  - e) статистика финансов;
  - f) Программа международных сопоставлений;
  - g) Оттавская группа по индексам цен;
  - h) координация и согласование статистических программ;
  - i) международные экономические и социальные классификации;
  - j) показатели развития;
  - k) деятельность по выполнению программных решений Экономического и Социального Совета;
  - l) глобальное управление геопространственной информацией;
  - m) Всемирный день статистики.
5. Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций).

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии.
  7. Доклад Комиссии о работе ее сорок третьей сессии.
5. На том же заседании Комиссия утвердила организацию работы сессии (E/CN.3/2012/L.1).
6. Также на 1-м заседании Комиссия предложила принять участие в работе ее сорок третьей сессии в качестве наблюдателей следующим организациям: Арабскому учебному и исследовательскому институту статистики, Общему рынку Восточной и Южной Африки, секретариату Международного энергетического форума, Центру по экономическим и статистическим наблюдениям стран Африки к югу от Сахары, секретариату Тихоокеанского сообщества и Международному агентству по атомной энергии.

## **Е. Документация**

7. С документами, имевшимися в распоряжении Комиссии на ее сорок третьей сессии, можно ознакомиться на веб-сайте Статистического отдела Организации Объединенных Наций по адресу: <http://unstats.un.org/unsd/statcom/sc2012.htm>.

